

13 AOUT 1971 — Arrêté ministériel établissant l'équivalence des diplômes et certificats d'enseignement secondaire délivrés par l'École internationale du SHAPE (section belge) à Casteau avec les diplômes et certificats belges d'enseignement secondaire correspondants

Le Ministre de l'Éducation nationale,

Vu la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers, notamment l'article 4, b;

Vu l'avis motivé de la commission d'homologation des diplômes d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Les diplômes et certificats délivrés par l'École internationale du SHAPE (section belge) à Casteau, cités ci-après sont admis en équivalence des diplômes et certificats mentionnés en regard et délivrés par les établissements belges d'enseignement moyen :

Diplôme de maturité	Diplôme homologué d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur
Certificat d'études moyennes supérieures	Certificat homologué d'études moyennes supérieures
Certificat d'études moyennes inférieures	Certificat homologué d'enseignement secondaire inférieur

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> août 1971.

Bruxelles, le 13 août 1971.

A. DUBOIS

13 AUGUSTUS 1971. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de diploma's en getuigschriften van secundair onderwijs uitgereikt door de Internationale School van de SHAPE (Belgische afdeling) te Casteau, met de overeenkomstige Belgische diploma's en getuigschriften van secundair onderwijs

De Minister van Nationale Opvoeding,

Gelet op de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 tot vaststelling van de voorwaarden tot en de procedure voor het verlenen van de gelijkwaardigheid van buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften, inzonderheid op artikel 4, b;

Gelet op het met redenen omkleed advies van de homologatiecommissie voor de diploma's van bekwaamheid voor toelating tot het hoger onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. De hierna vermelde diploma's en getuigschriften uitgereikt door de Internationale School van de SHAPE (Belgische afdeling) te Casteau, worden aanvaard als zijde gelijkwaardig met de ertegenover vermelde diploma's en getuigschriften uitgereikt door de Belgische inrichtingen voor middelbaar onderwijs :

Maturiteitsdiploma	Gehomologeerd diploma van bekwaamheid voor toelating tot het hoger onderwijs
Getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs	Gehomologeerd getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs
Getuigschrift van lager middelbaar onderwijs	Gehomologeerd getuigschrift van lager secundair onderwijs

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1971.

Brussel, 13 augustus 1971.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE ET MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE

Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique. — Démission

Par arrêté royal du 14 septembre 1971, démission de ses fonctions d'attaché à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique est accordée, à partir du 30 septembre 1971, à M. Vergison, Emmanuel.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Forces armées — Résistance armée  
Ordres nationaux — Distinction honorifique

Par arrêté royal n° 14203 du 8 juillet 1971 :

Est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne, l'ancien militaire, invalide de guerre :

Forces armées

M. Adam, E.V.R., en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays pendant la guerre 1940-1945.

Ils prendra rang dans l'Ordre à dater du 21 juillet 1971.

La citation accompagnant la Croix de Chevalier de l'Ordre de la Couronne avec Palme, avec attribution de la Croix de Guerre 1940 avec Palme, décernée par arrêté du Régent n° 6897 du 9 mars 1950, à :

Résistance armée

M. Drion, J.F.A., doit être complétée, le 21 juillet 1971, par : « Est reconnu invalide de guerre. »

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR EN MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR

Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 14 september 1971 wordt ontslag uit zijn ambt als attaché bij het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie, met ingang van 30 september 1971, verleend aan de heer Vergison, Emmanuel.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Krijgsmacht — Gewapende weerstand  
Nationale Orden — Eervolle onderscheiding

Bij koninklijk besluit nr. 14203 van 8 juli 1971 :

Wordt benoemd tot Ridder der Kroonorde, de oud-militair, oorlogsinvalide :

Krijgsmacht

De heer Adam, E.V.R., als blijk van erkentelijkheid voor de diensten, gedurende de oorlog 1940-1945, aan het land bewezen.

Hij zal, op datum van 21 juli 1971, rang in de Orde innemen. Moet de vermelding gepaard met het Kruis van Ridder der Kroonorde met Palm en toekenning van het Oorlogskruis 1940 met Palm, bij besluit van de Regent nr. 6897 van 9 maart 1950, verleend aan :

Gewapende weerstand

De heer Drion, J.F.A. aangevuld worden, op datum van 21 juli 1971, met : « Is oorlogsinvalide erkend. »